

**CONSORZIO DI BONIFICA PIANURA DI FERRARA**

**FERRARA**

Prot. N. 5858

Deliberazione n. 73

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI FERRARA E IL CONSORZIO DI BONIFICA**

**PIANURA DI FERRARA PER IL RIPRISTINO DELLA FUNZIONALITÀ**

**IDRAULICA DELLA CONDOTTA FINSIDER AMMALORATA COLLOCATA**

**LUNGO IL CANALE NAVIGLIO IN LOCALITÀ BAURA (FE) -**

**DETERMINAZIONI**

L'anno 2023 (Duemilaventitre) il giorno 10 del mese di Marzo alle ore 14,30 nella sede del Consorzio in Ferrara - Via Mentana n. 7 e in teleconferenza, con l'utilizzo di **piattaforma Google Meet**, si è riunito il Comitato Amministrativo, convocato con lettera Prot. n. 5209 del 6/3/2023 per trattare il seguente ordine del giorno:

O m i s s i s

Sono presenti i signori:

BRAGA Loris (Collegato in videoconferenza)

CALDERONI Stefano

MANTOVANI Riccardo

NATALI Luca

RAVAIOLI Massimo

Per il Collegio dei Revisori dei Conti sono presenti la d.ssa Roberta CIRELLI, il dr. Vittorio MORGESE (Collegati in videoconferenza).

E' presente il Direttore Generale, ing. Mauro MONTI.

Funge da Segretario, a norma di Statuto, il Dirigente responsabile della Segreteria degli Organi, d.ssa Paola CAVICCHI.

Presiede la riunione il Presidente dr. Stefano CALDERONI, il quale constata la legalità e la validità della riunione, designa quali scrutatori il sig. Luca NATALI e il sig. Massimo RAVAIOLI.

O m i s s i s

9) CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI FERRARA E IL CONSORZIO DI BONIFICA PIANURA DI FERRARA PER IL RIPRISTINO DELLA FUNZIONALITÀ IDRAULICA DELLA CONDOTTA FINSIDER AMMALORATA COLLOCATA LUNGO IL CANALE NAVIGLIO IN LOCALITÀ BAURA (FE) – DETERMINAZIONI

O m i s s i s

DELIBERAZIONE N. 73

IL COMITATO AMMINISTRATIVO

**Premesso che:**

- l'opera in oggetto fa parte di un progetto di tombinamento del canale Naviglio, in località Baura e Pontegradella, proposto intorno agli anni '60 dal Comune di Ferrara per motivi di tipo igienico sanitario. La problematica rilevata all'epoca era legata agli scarichi delle acque nere nel suddetto canale con conseguente emanazione di cattivi odori;
- a seguito di apposita richiesta del Comune, il Consorzio di Bonifica ha rilasciato a favore dell'ente richiedente la Concessione n. 2718 in data 17/07/1961 per la realizzazione del suddetto tombinamento in c.a. a sezione quadrata, lungo circa 60m. In seguito, tale tombinamento è stato allungato di altri 80m mediante una tubazione tipo Finsider avente una luce netta del tubo pari a 4m e un'altezza di 3m.

**Considerato che:**

- attualmente, lungo il piano viabile che collega via Pontegradella con via Scornia, in corrispondenza dell'imbocco del suddetto tubo tipo Finsider, sono stati rilevati problemi di staticità che hanno reso necessaria l'immediata chiusura della strada;
- occorre dunque procedere con la progettazione di un intervento di consolidamento statico dell'opera al fine di poterne ripristinare la completa funzionalità.

**Atteso che:**

- la struttura del corpo stradale e del canale ed il relativo manufatto, sui tratti in contiguità, costituiscono un unico insieme, per cui il dissesto stradale e il danno al manufatto rappresentano un pregiudizio sia per l'infrastruttura viaria del Comune che

per la funzionalità del corpo idraulico in gestione al Consorzio;

- a seguito dell'intesa raggiunta fra i due enti per i motivi di cui sopra, il Consorzio, con ordine di esecuzione prot. n. 14033 del 01/09/2021, ha affidato l'incarico di realizzazione di un Progetto di Fattibilità Tecnica ed Economica consegnato in data 27/09/2021;
- sulla base di tale progetto, il costo dell'opera, a carico del Comune di Ferrara in qualità di ente finanziatore, è stimato pari a €500.000,00 comprensivi di oneri per la sicurezza;
- è stato poi redatto il Progetto esecutivo;

**Considerato che:**

- le presenti Amministrazioni ritengono opportuno, in quanto proficuo per entrambe e in coerenza con le rispettive competenze istituzionali, coordinare i propri compiti nel dare attuazione all'intervento in oggetto, mediante l'utilizzo delle risorse economiche messe a disposizione dal Comune per fini di pubblica utilità. La collaborazione tra enti si propone pertanto di garantire il pieno utilizzo di tali risorse ma anche di conseguire il prima possibile l'obiettivo di migliorare la sicurezza e l'efficienza delle infrastrutture coinvolte. In particolare l'attuazione dell'intervento richiede il coordinamento dei lavori con la regimazione delle acque nel canale Naviglio;
- in tale spirito di collaborazione, le due Amministrazioni intendono pertanto regolare, mediante un'apposita Convenzione, i loro rapporti riguardanti l'esecuzione dei lavori di ripristino della funzionalità idraulica della condotta Finsider che interessano sia la strada comunale in fregio al canale di bonifica che l'opera consorziale stessa;

**Visto** il testo di tale Convenzione e ravvisata l'adequatezza dell'intesa raggiunta fra le parti.

**Ravvisata l'opportunità:**

- Di approvare il testo della Convenzione fra il Comune di Ferrara ed il Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara per la realizzazione dell'intervento in oggetto;
- Di dare mandato al Presidente, o in caso di suo impedimento, ad un Vice Presidente ai sensi dell'art. 33 dello Statuto, di sottoscrivere tale atto da attuare fra le parti.

Visto il riferimento interno del Direttore Generale prot. n. 5065 del 3/3/2023;

Visto lo Statuto;

All'unanimità;

#### DELIBERA

1. Di approvare il testo della Convenzione fra il Comune di Ferrara ed il Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara per la realizzazione dell'intervento in oggetto;
2. Di dare mandato al Presidente, o in caso di suo impedimento, ad un Vice Presidente ai sensi dell'art. 33 dello Statuto, di sottoscrivere tale atto da attuare fra le parti.

IL DIRETTORE GENERALE

(F.to Dott. Ing. Mauro Monti)

IL PRESIDENTE

(F.to Dott. Stefano Calderoni)

IL SEGRETARIO

(F.to D.ssa Paola Cavicchi)

GLI SCRUTATORI

(F.to Sig. Luca Natali)

(F.to Sig. Massimo Ravaioli)

## **CONVENZIONE**

### **tra il Comune di Ferrara e il Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara per il ripristino della funzionalità idraulica della condotta Finsider ammalorata collocata lungo il canale Naviglio in località Baura (FE).**

\* \* \* \* \*

Con la presente scrittura privata, redatta in originale informatico, tra:

- il COMUNE DI FERRARA, con sede in Ferrara (FE), Piazza del Municipio 2 – 44121, (di seguito denominato anche "Comune"), codice fiscale 00297110389, PEC: [comune.ferrara@cert.comune.ferrara.it](mailto:comune.ferrara@cert.comune.ferrara.it), rappresentato da Antonio Parenti nato a Contarina (RO) il 08/04/1972, domiciliato per la carica presso la predetta sede comunale, il quale, giusto atto sindacale 08/Dir/2022, interviene nella sottoscrizione del presente atto nella sua qualità di Dirigente del Servizio Programmazione Decoro e Manutenzione Urbana del Comune per dare esecuzione all'orientamento di giunta del 19/07/2022 e formalizzato con Delibera di Giunta n.558 del 03/11/2022;
- il CONSORZIO DI BONIFICA PIANURA DI FERRARA, con sede legale in Ferrara (FE), in via Borgo dei Leoni n. 28 - 44121, (di seguito denominato anche "Consorzio"), c.f. 93076450381, PEC: [posta.certificata@pec.bonificaferrara.it](mailto:posta.certificata@pec.bonificaferrara.it), rappresentato dal Dott. Calderoni Stefano, nato a Portomaggiore (FE) il 31/10/1981, domiciliato per la carica presso la predetta sede consorziale, il quale, giusta Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 2 del 26/02/2021, interviene nella sottoscrizione del presente atto nella sua qualità di Presidente e legale rappresentante pro-tempore del Consorzio per dare esecuzione alla deliberazione del Comitato Amministrativo n. .... del .....

#### **Premesso che:**

- l'opera in oggetto fa parte di un progetto di tombinamento del canale Naviglio, in località Baura e Pontegradella, proposto intorno agli anni '60 dal Comune di Ferrara per motivi di tipo igienico sanitario. La problematica rilevata all'epoca era legata agli scarichi delle acque nere nel suddetto canale con conseguente emanazione di cattivi odori;

- 
- a seguito di apposita richiesta del Comune, il Consorzio di Bonifica ha rilasciato a favore dell'ente richiedente la Concessione n. 2718 in data 17/07/1961 per la realizzazione del suddetto tombinamento in c.a. a sezione quadrata, lungo circa 60 m.. In seguito, tale tombinamento è stato allungato di altri 80 m. mediante una tubazione tipo Finsider avente una luce netta del tubo pari a 4 m. e un'altezza di 3 m.;
  - attualmente, lungo il piano viabile che collega via Pontegradella con via Scornia, in corrispondenza dell'imbocco del suddetto tubo tipo Finsider, sono stati rilevati problemi di staticità che hanno reso necessaria l'immediata chiusura della strada;
  - occorre dunque procedere con la progettazione e la realizzazione di un intervento di consolidamento statico dell'opera al fine di poterne ripristinare la completa funzionalità;
  - la struttura del corpo stradale e del canale ed il relativo manufatto, sui tratti in contiguità, costituiscono un unico insieme, per cui il dissesto stradale e il danno al manufatto rappresentano un pregiudizio sia per l'infrastruttura viaria del Comune che per la funzionalità del corpo idrico in gestione al Consorzio;
  - a seguito d'intesa fra i due enti raggiunta per i motivi di cui sopra, il Consorzio, con ordine di esecuzione prot. n. 14033 del 01/09/2021, ha affidato l'incarico di realizzazione di un Progetto di Fattibilità Tecnica ed Economica consegnato in data 27/09/2021;
  - sulla base di tale progetto, il costo dell'opera, a carico del Comune di Ferrara in qualità di ente finanziatore, è stimato pari a € 500.000,00 comprensivi di oneri per la sicurezza;
  - è stato poi redatto il Progetto esecutivo;
  - le presenti Amministrazioni ritengono opportuno, in quanto proficuo per entrambe e in coerenza con le rispettive competenze istituzionali, coordinare i propri compiti nel dare attuazione all'intervento in oggetto, mediante l'utilizzo delle risorse economiche messe a disposizione dal Comune per fini di pubblica utilità. La collaborazione tra enti si propone pertanto di garantire il pieno utilizzo di tali risorse ma anche di conseguire il prima possibile l'obiettivo di migliorare la sicurezza e l'efficienza delle infrastrutture coinvolte. In particolare l'attuazione

---

dell'intervento richiede il coordinamento dei lavori con la regimazione delle acque nel canale Naviglio;

- in tale spirito di collaborazione, le due Amministrazioni intendono pertanto regolare, mediante un'apposita Convenzione, i loro rapporti riguardanti l'esecuzione dei lavori di ripristino della funzionalità idraulica della condotta Finsider che interessano sia la strada comunale in fregio al canale di bonifica che l'opera consorziale stessa;

**Visto:**

- l'art 5 del Dlgs 50/2016, recante "Principi comuni in materia di esclusione per concessioni, appalti pubblici e accordi tra enti e amministrazioni aggiudicatrici nell'ambito del settore pubblico", che al comma 6 recita:
  - *"6. Un accordo concluso esclusivamente tra due o più amministrazioni aggiudicatrici non rientra nell'ambito di applicazione del presente codice, quando sono soddisfatte tutte le seguenti condizioni:*
    - *a) l'accordo stabilisce o realizza una cooperazione tra le amministrazioni aggiudicatrici o gli enti aggiudicatori partecipanti, finalizzata a garantire che i servizi pubblici che essi sono tenuti a svolgere siano prestati nell'ottica di conseguire gli obiettivi che essi hanno in comune;*
    - *b) l'attuazione di tale cooperazione è retta esclusivamente da considerazioni inerenti all'interesse pubblico;*
    - *c) le amministrazioni aggiudicatrici o gli enti aggiudicatori partecipanti svolgono sul mercato aperto meno del 20 per cento delle attività interessate dalla cooperazione."*

**Dato atto che:**

- il Consorzio si è reso disponibile a svolgere i servizi tecnici necessari alla realizzazione dell'intervento di interesse comune, a fronte di un rimborso spese pari al 10% dell'importo dei lavori, percentuale normalmente ammessa, prevista dai provvedimenti di assegnazione dei finanziamenti pubblici;
- il Consorzio possiede una struttura tecnica ed un know how sicuramente adeguanti in relazione agli interventi di cui trattasi;

**Dato atto che:**

- 
- lo schema della presente Convenzione è stata approvato dal Comune di Ferrara con Delibera di Giunta Comunale del 03/11/2022 n.588
  - lo schema della presente Convenzione è stata approvato dall'Amministrazione del Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara con Deliberazione del Comitato Amministrativo n. ... del .....

**Ciò premesso e confermato, con la presente scrittura privata da valere ad ogni effetto di ragione e di legge,  
tra le Parti si conviene quanto segue:**

**Art. 1 – Premesse**

Le premesse costituiscono parte integrante della presente Convenzione e vengono accettate dalle parti.

**Art. 2 - Oggetto della convezione**

Oggetto della presente convezione sono i lavori di ripristino della funzionalità idraulica della condotta Finsider ammalorata collocata lungo il canale Naviglio in località Baura (FE), finanziati dal Comune di Ferrara per un totale stimato di € 500.000,00, come da Quadro Economico (Q.E.) dell'intervento redatto in base alle informazioni di carattere preliminare disponibili in sede di redazione del Progetto di Fattibilità Tecnica ed Economica consegnato in data 27/09/2021.

La presente convezione è stipulata ai sensi dell'art 5 co 6 del Dlgs 50/2016, che recita:

*"6. Un accordo concluso esclusivamente tra due o più amministrazioni aggiudicatrici non rientra nell'ambito di applicazione del presente codice, quando sono soddisfatte tutte le seguenti condizioni:*

*a) l'accordo stabilisce o realizza una cooperazione tra le amministrazioni aggiudicatrici o gli enti aggiudicatori partecipanti, finalizzata a garantire che i servizi pubblici che essi sono tenuti a svolgere siano prestati nell'ottica di conseguire gli obiettivi che essi hanno in comune;*

*b) l'attuazione di tale cooperazione è retta esclusivamente da considerazioni inerenti*



---

*all'interesse pubblico;*

*c) le amministrazioni aggiudicatrici o gli enti aggiudicatori partecipanti svolgono sul mercato aperto meno del 20 per cento delle attività interessate dalla cooperazione"*

dando atto che il Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara è una amministrazione aggiudicatrice secondo le definizioni del Dlgs 50/2016 in quanto un ente di diritto pubblico nei settori ordinari, specificamente richiamati in allegato IV del Dlgs 50/2016, i cui principali compiti sono l'attività idraulica di irrigazione e scolo delle acque, per mezzo della complessa rete di canali e di impianti di bonifica. Ha anche una funzione di progettazione, esecuzione e gestione delle opere di scolo e di irrigazione.

### **Art. 3 - Riparto dei compiti.**

Dato atto delle attività previste dal cronoprogramma, si stabiliscono le seguenti assegnazioni dei compiti tra gli enti convenuti:

- il **Consorzio** di Bonifica **elabora il progetto esecutivo** omettendo il livello del progetto definitivo come previsto possibile dall'art. 23 comma 4 del Dlgs 50/2016 e redige il PSC;
- il **Consorzio** provvede alla verifica del progetto esecutivo di cui all'art. 26 del Dlgs 50/2016 ed alla **validazione** ad opera del RUP, e cura **l'approvazione del progetto**;
- **il Comune approva il progetto esecutivo**;
- **il Consorzio esegue la procedura di affidamento lavori per la selezione dell'operatore economico**;
- **il Consorzio** procede alla stipula del **contratto** con l'impresa affidataria;
- **il Consorzio** cura la consegna dei lavori, esercita la **direzione dei lavori con un proprio Direttore dei Lavori**, svolge il **coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione** con un proprio CSE, la rendicontazione dei lavori nei confronti del Comune, la redazione dei SAL di acconto, intermedi e finale ed il **collaudo**, con un proprio tecnico diverso dal DL e dal progettista;
- l'ufficio DL del Consorzio cura la redazione di eventuali **perizie di variante**, la cui approvazione sarà sottoposta al Comune, secondo le disposizioni del CSA;

- 
- eventuali provvedimenti di **limitazione del traffico** e ordinanze di competenza comunale resteranno a totale carico de **Comune**, salvo la gestione del cantiere a cura dell'impresa affidataria sotto il controllo del coordinatore della sicurezza.

#### **Art. 4 - Riparto della spesa**

Le **spese tecniche sostenute dal Consorzio**, quali i costi di progettazione, direzione lavori, coordinamento della sicurezza, contabilità dei lavori, perizie e collaudo, saranno rimborsate al Consorzio dal Comune con fondi a valere sul Quadro Economico di progetto, a fronte della documentazione delle spese sostenute per le singole attività. Le somme indicate nel Q.E. per le dette attività, equivalenti al 10% dell'importo dei lavori a base di gara, si intendono comprensive di eventuali oneri fiscali e Iva di legge. Dato atto che l'erogazione delle relative somme da parte del Comune ha quindi titolo ad essere qualificato come rimborso spese, si concorda che il Comune anticipi al Consorzio una quota parte di dette somme a costituire un **fondo spese** di € 15.000,00 destinato a sostenere i costi iniziali di redazione del progetto definitivo/esecutivo da porre a base di gara per gli affidamenti dei lavori. Il detto anticipo sarà erogato dal Comune al Consorzio entro 30 gg dalla sottoscrizione della presente Convenzione mediante versamento sul c/c bancario IT12Z0103013004000001960771 intestato al Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara presso la Banca Monte dei Paschi di Siena – Centro Enti Ferrara specificano la causale "Interventi di ripristino del tubo Finsider a Baura – Fondo spese".

#### **Art. 5 - Liquidazione da parte del Comune delle somme spettanti al Consorzio**

Il Consorzio si impegna a mantenere la tracciabilità dei flussi finanziari inerenti le somme ricevute in forza della presente convenzione ai sensi dell'art. 3 della Legge 136/2010.

**Il Consorzio non ha natura giuridica tale da poter emettere fatture, e risulta esente dal campo di applicazione dell'Iva, pertanto il valore dell'importo economico indicato nella presente Convenzione è da intendersi con Iva non applicabile.**

---

Il Comune liquiderà in un'unica soluzione, a fine lavori, le somme dovute al Consorzio sulla base della documentazione contabile ricevuta, accompagnata dalla richiesta di liquidazione, solo dopo l'avvenuta assegnazione del finanziamento PNRR, mediante bonifico bancario sul conto corrente che verrà indicato nella richiesta.

Se entro la data del 31/08/2023 non dovesse essere ancora finanziato il progetto dal PNRR il Comune provvederà alla liquidazione delle somme dovute con risorse economiche proprie entro 60 giorni consecutivi decorrenti da tale data. Decorso inutilmente detto termine spetteranno al Consorzio gli interessi legali.

#### **Art. 6 - Durata della Convenzione - Facoltà di rinnovo.**

La presente Convenzione ha durata dalla data di sottoscrizione e cessa automaticamente di avere effetti successivamente alla completa liquidazione dei lavori previsti dal Quadro Economico, fatta salva la facoltà di proroga per l'utilizzo delle eventuali economie.

#### **Art. 7 - Recesso unilaterale dalla Convenzione**

Sia il Comune che il Consorzio hanno facoltà di recedere unilateralmente dalla presente Convenzione senza necessità di motivazione, in qualunque momento di validità della stessa. Il recesso dovrà essere comunicato per iscritto, mediante raccomandata a.r. o PEC, a firma di colui che ha sottoscritto la presente Convenzione o da colui che ne avrà i poteri al momento del recesso.

In ogni caso i singoli interventi iniziati in vigenza della Convenzione verranno portati a termine sino alla loro liquidazione da parte del Comune ai sensi della presente Convenzione.

#### **Art. 8 - Revisione della Convenzione.**

Qualora una od entrambe le Parti ritengano opportuno rivedere alcune clausole della presente Convenzione in corso di validità della stessa, questa potrà essere modificata di comune accordo, previa risoluzione concordata e bilaterale.

#### **Art. 9 – Controversie.**

---

A fronte di eventuali controversie tra le Parti si darà corso ad un tentativo di composizione in via bonaria amministrativa.

In caso di controversie giudiziali è competente il Tribunale di Ferrara.

**Art. 10 – Disposizioni finali.**

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della Tariffa Parte II allegata al D.P.R. 131/1986.

Il presente atto, previa lettura e conferma, viene sottoscritto in forma digitale ai sensi della L. 241/1990 art. 15, c. 2 bis.

per il Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara

il Presidente

(Dott. Stefano Calderoni)

*(firmato digitalmente)*

per il Comune di Ferrara

(Ing. Antonio Parenti)

*(firmato digitalmente)*